

SOLICITUD PARA LA ENTRADA A LA REPUBLICA DE BELARUS

ВІЗАВАЯ АНКЕТА ДЛЯ ЎЕЗДУ Ў РЭСПУБЛІКУ БЕЛАРУСЬ

1. Apellido / Прозвішча		4. Sexo / Пол	
2. Nombre / Імя		<input type="checkbox"/> masculino / мужчынскі	
3. Otros nombres y apellidos incluso el apellido de soltera / Іншыя імёны, прозвішчы, у тым ліку дзявочае		<input type="checkbox"/> femenino / жаночы	
5. Fecha de nacimiento/ Дата нараджэння (día/mes/año)		6. Lugar de nacimiento/ Месца нараджэння país/ краіна.....ciudad (localidad)/ горад..... provincia/ раён (вобласць).....	
7. Ciudadanía(s) actual(es)/ Цяперашняе грамадзянства(ы) En caso de cambio de ciudadanía(s), por favor indique ciudadanía(s) anterior(es)/ Калі Вы мянялі грамадзянства(ы), калі ласка, назавіце грамадзянства(ы), якія былі ў Вас раней Fechas de obtención de nueva(s) ciudadanía(s) / Дата(ы) змены грамадзянства(аў)			
8. Tipo de pasaporte/Тып пашпарта <input type="checkbox"/> común / звычайны <input type="checkbox"/> diplomático / дыпламатычны <input type="checkbox"/> oficial / службовы <input type="checkbox"/> otro documento / іншы дакумент		9. Número de pasaporte/Нумар пашпарта	10. Fecha de emisión/ Дата выдачы (día/mes/año)
		11. Expedido por/ Кім выдадзены	12. Válido hasta/ Тэрмін дзеяння (día/mes/año)
		13. Lugar de emisión/ Дзе выдадзены	
14. Lugar de trabajo / Месца працы		Cargo que desempeña / Займаемая пасада Empleador / Работодаўца	
15. Domicilio comercial / Службовы адрас		número / дом.....calle / вуліца..... ciudad (localidad) / горад (населены пункт)..... provincia / раён (вобласць).....país / краіна..... teléfono / тэлефон..... e-mail	
16. Tipo de visa / Тып візы		17. Visa / Віза <input type="checkbox"/> de grupo / групавая <input type="checkbox"/> individual / індывідуальная	<input type="checkbox"/> tránsito / транзітная <input type="checkbox"/> corto plazo / кароткачасовая <input type="checkbox"/> largo plazo / доўгатэрміновая
18. Número de entradas/ Колькасць уездаў		19. Período de permanencia / Тэрмін знаходжанняdías / сутак	
20. Vigencia de visa / Тэрмін дзеяння візы		desde / з hasta / па (día/mes/año) (día/mes/año)	
21. Nombre de entidad o persona que invita / Назва запрашаючай арганізацыі або імя запрашаючай асобы			
22. Dirección de entidad o persona que invita/ Адрас запрашаючай арганізацыі або асобы		número/ дом(кватэра).....calle/ вуліца..... ciudad (localidad)/ горад (населены пункт)..... provincia/ раён(вобласць)..... teléfono/ тэлефон..... e-mail	
23. Dirección de permanencia en Belarús / Адрас знаходжання ў Беларусі		número/ дом(кватэра).....calle/ вуліца..... ciudad (localidad)/ горад (населены пункт)..... provincia/ раён(вобласць)..... hotel/ гасцініца.....	
24. Motivo de viaje (detallado)/ Мэта візіту (падробна)			
25. Domicilio particular/ Дамашні адрас		número/ дом(кватэра).....calle/ вуліца..... ciudad (localidad)/ горад (населены пункт)..... provincia/ раён(вобласць).....país / краіна..... teléfono/ тэлефон..... e-mail	

Foto / Фотаздымак

Para el uso oficial / Службовыя адзнакі

Дата звароту

Падставы:

- сапраўдны пашпарт
- візавая падтрымка
- фінансавыя сродкі
- страхоўка
- інтэрв'ю

Рашэнне по звароту:

- станоўчае
- адмоўнае

Тып візы:

- B
- C
- D

Кратнасць візы:

- 1
- 2
- шм

Мэта візіту

- без права працы па найму
- гуманітарная
- дыпламатычная
- з правам працы па найму
- наведванне месцаў пахавання
- на сталае жыхарства
- прыватная
- рэлігійная дзейнасць
- службовая
- транзіт
- турызм
- у мэтах вучобы
- удзел у спартыўных/ культурных мерапрыемствах

Сапраўдная

З.....
па.....

Віза № BLR

.....

Ve a otro lado / Глядзі на адвароце

26. ¿Ha visitado alguna vez la República de Belarús? / Ці былі Вы раней у Рэспубліцы Беларусь <input type="checkbox"/> sí/так <input type="checkbox"/> no/не En caso que sí indique plazo, lugares y motivo del último viaje/ Калі так, вызначце тэрмін, месцы і мэту апошняга візиту	cuándo/ калі..... dónde/ дзе..... con qué motivo/ з якой мэтай.....																		
27. Visitas anteriores a la República de Belarús (en el año corriente)/ Папярэднія візіты ў Рэспубліку Беларусь (на працягу бягучага году)																			
28. ¿Le fue negado o cancelado alguna vez el visado de Belarús? / Ці было Вам калі-небудзь адмоўлена ў беларускай візе альбо віза была анулявана <input type="checkbox"/> no / не <input type="checkbox"/> sí / так cuándo / калі.....																			
29. ¿Ha violado la Ley de la República de Belarús durante estadias anteriores en el territorio de Belarús? / Ці падпадалі Вы падчас ранейшага знаходжання на тэрыторыі Рэспублікі Беларусь пад адказнасць за парушэнне беларускага заканадаўства <input type="checkbox"/> no / не <input type="checkbox"/> sí / так cuándo / калі..... dónde / дзе.....																			
La respuesta positiva no niega la visa obligatoriamente, pero en este caso su presencia en persona es necesaria para una entrevista con el encargado consular/ Станоўчы адказ на пытанне не вядзе да абавязковай адмовы ў выдачы візы, аднак у гэтым выпадку пажадана Ваша асабістая прысутнасць з мэтай правядзення інтэрв'ю з консульскім работнікам																			
30. ¿Ha sido deportado alguna vez de algún país? / Ці былі Вы калі-небудзь дэпартаваны з якой-небудзь краіны <input type="checkbox"/> no / не <input type="checkbox"/> sí / так	cuándo / калі..... de qué país / з якой краіны.....																		
31. Medios de transporte a utilizar para el viaje a la República de Belarús / Транспартны сродак, які прадугледжаны для ўезду ў Рэспубліку Беларусь	32. Itinerario de viaje / Маршрут руху																		
33. Medios de subsistencia en la República de Belarús / Сродкі да існавання падчас знаходжання ў Рэспубліцы Беларусь <input type="checkbox"/> efectivo / наяўныя сродкі <input type="checkbox"/> tarjetas de crédito / кредытныя карткі <input type="checkbox"/> travel cheques / дарожныя чэкі <input type="checkbox"/> pasajes / білеты <input type="checkbox"/> alojamiento / пражыванне	34. Cobertura médica / Медыцынская страхавая арганізацыя Nº del seguro médico / Нумар страхавога поліса..... Término de vigencia del seguro médico / Тэрмін дзеяння страхавога поліса.....																		
35. Estado civil / Сямейнае становішча	<input type="checkbox"/> casado/a / знаходжуся ў шлюбе <input type="checkbox"/> divorciado/a / разведзены(а) <input type="checkbox"/> soltero/a / не знаходжуся ў шлюбе <input type="checkbox"/> viudo/a / удавец (удава)																		
36. Apellido de cónyuge / Фамілія мужа(жонкі)	37. Apellido de soltera de cónyuge / Дзявочая фамілія мужа(жонкі)																		
38. Nombres de cónyuge / Імя і іншыя імёны мужа (жонкі)	39. Ciudadanía de cónyuge / Грамадзянства мужа(жонкі)	40. Fecha de nacimiento de cónyuge /Дата нараджэння мужа(жонкі) <table border="1" style="width: 100%; text-align: center; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 12.5%; height: 20px;"> </td> <td style="width: 12.5%; height: 20px;"> </td> <td style="width: 12.5%; height: 20px;"> </td> <td style="width: 12.5%; height: 20px;"> </td> <td style="width: 12.5%; height: 20px;"> </td> <td style="width: 12.5%; height: 20px;"> </td> <td style="width: 12.5%; height: 20px;"> </td> <td style="width: 12.5%; height: 20px;"> </td> </tr> <tr> <td colspan="8">(día/mes/año)</td> </tr> </table>									(día/mes/año)								41. Lugar de nacimiento de cónyuge /Месца нараджэння мужа (жонкі)
(día/mes/año)																			
42. Si está acompañado por menores incluidos en su pasaporte complete los datos en la tabla siguiente/ Калі Вас суправаджаюць дзеці і яны ўнесены ў Ваш пашпарт, запоўніце таблицу																			
apellido/ прозвішча	nombre/ імя	fecha y lugar de nacimiento/дата і месца нараджэння																	
43. Declaración: Certifico que la información proporcionada es verdadera y correcta. Tengo entendido que cualquier declaración falsa y engañosa o renuncia a presentar adicionalmente los documentos requeridos pueden causar la denegación de la entrada a la República de Belarús. También estoy informado que en el caso si la información es reconocida como incorrecta la visa puede ser cancelada en cualquier momento. Me comprometo a registrarme al llegar a la República de Belarús de acuerdo con el ordenamiento establecido y salir de su territorio antes de la fecha de vencimiento de la visa.																			
Дэкларацыя: я заяўляю, што інфармацыя, якая змешчана ў гэтай анкеце, з'яўляецца дакладнай і праўдзивай. Я ведаю, што паведамленне непраўдзівых звестак альбо адмаўленне ад прадстаўлення неабходных дакументаў можа служыць падставай для адмовы ва ўездзе ў Рэспубліку Беларусь. Я таксама папярэджаны, што, калі гэтая інфармацыя будзе прызнана недакладнай, віза можа быць анулявана ў любы момант. Я абавязуюся па прыбыцці ў Рэспубліку Беларусь ва ўстаноўленым парадку аформіць рэгістрацыю і пакінуць яе тэрыторыю да заканчэння тэрміну дзеяння візы./																			
44. Firma / Асабісты подпіс		45. Fecha / Дата запаўнення																	